



ພຜນກຊ່ວຍເຫຼືອຄວາມພິການແຕ່ເກີດ
ການຕົກລົງເອົາເຂົ້າໄປໂດຍຄວາມສະມັກໃຈສໍາລັບເດັກ ຫລື ອາວໝູນທີ່ພິການແຕ່ເກີດ
DIVISION OF DEVELOPMENTAL DISABILITIES (DDD)
VOLUNTARY PLACEMENT AGREEMENT (VPA)
FOR CHILD OR YOUTH WITH DEVELOPMENTAL DISABILITIES

ນັ້ນມີການຕົກລົງຮະຫວ່າງ

ພຜນກຊ່ວຍເຫຼືອຄວາມພິການແຕ່ເກີດ (DDD) ແລະ

ຝ່າຍໆກ່ຽວກັບ:

ຊື່ອງເດັກ (ຊື່, ຊື່ນອຍ, ນາມສະກຸນ)	ວັນເກີດ	ເລກໄຊໄຊ
-----------------------------------	---------	---------

ໄດ້ເຊັນການຕົກລົງສະບັບນີ້, ກົມ (DSHS) ແລະ ຜ່ານໆຜູ້ປຶກຄອງຂອງເດັກຕົກລົງວ່າ:

- a. ເດັກມີຄວາມພິການມາແຕ່ເກີດຖື່ນທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນກົດໝາຍ (RCW 71A.10.020) ("ຄວາມພິການມາແຕ່ເກີດ" ພາຍຄວາມວ່າຄວາມພິການພາໃຫ້ເກີດການຂັກຊ້າດ້ານສົມອງ, ອຳນະພາດດ້ານມັນສົມອງ, ໄຣກບ້າໝູ, ໄຣກຈົດບໍ່ປົກກະຕິ, ຫລື ເສັ້ນປະສາດອື່ນໜູ ຫລື ສະຫາບການອື່ນໜູຂອງບຸກຄົນທີ່ເລີຂາ (ຮັກມິນຕົຮິ) ພົບວ່າພົວພັນຢ່າງໃກ້ຂັດກັບຄວາມຂັກຊ້າດ້ານສົມອງ ຫລື ຈຳປັນຕ້ອງໄດ້ຢືນຢັນກັບທີ່ຕ້ອງໄດ້ຮັດສໍາລັບບຸກຄົນ ຜູ້ມີຄວາມຂັກຊ້າດ້ານສົມອງ, ທີ່ຄວາມພິການໄໄດ້ເກີດຂຶ້ນມາກ່ອນບຸກຄົນນັ້ນຈະມີອາຍຸຮອດ ສືບແປດປີ, ຂຶ້ງເປັນສິບຕໍ່ໄປ ຫລື ສາມາດຄາດໄດ້ວ່າຈະສືບຕໍ່ໄປຕອລອດເລີຍ, ແລະ ຂຶ້ງຮັດໃຫ້ເກີດຄວາມພິການຢ່າງໜັກແກ່ບຸກຄົນນັ້ນ) ແລະ
- b. ການບໍລິການທີ່ເໝາະສີມແກ່ຄວາມຕ້ອງການຂອງເດັກນັ້ນບໍ່ສາມາດຈະຮັດໃຫ້ຢູ່ນຳໃຈ.
- c. ເວົາເຈົ້າຖືກບອກໃຫ້ຮູ້ໃນສິດທິຜົລເມືອງຂອງເວົາເຈົ້າຢ່າງເປັນລາຍລັກອັກສອນພາຍໃຕ້ກົດໝາຍບົດທີ່ (Chapter 13.34 RCW) ຖ້າກົມ (DSHS) ບໍ່ຮັບເອົາການຕົກລົງເອົາເຂົ້າໄປໂດຍຄວາມສະມັກໃຈ (VPA) ທີ່ໄດ້ເຊັນໄດ້ພື້ນໆ, ຜູ້ລ້ຽງດູ, ຫລື ຜູ້ປຶກຄອງຕາມກົດໝາຍ ຫລື ຜູ້ໄດ້ຮັບຊ່ວຍເຫຼືອໃຫຍ່ກ່ວ່າ 18 ປີ ຜູ້ທີ່ຖືກກ່າວໄວ້ວ່າເວົາເຈົ້າສໍາາດຮັດການລ້ຽງດູທີ່ຈະເປັນໄດ້, ມີຄວາມລຳພັງເດັກທີ່ພິການ, ແລະ ເຕັກນັ້ນຄວນໄສ້ຮັບຜົນປີເປົາກາການເອົາໄປໄວ້ນອກຮືອນ.

ມີເຫດຜົນໃດພາໃຫ້ເຊື່ອວ່າເດັກນັ້ນອາດເປັນຄົນອື່ນດຽນບໍ່? ມີ ບໍ່ມີ ຖ້ານີ້, ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຄໍາແນະນຳຢູ່ໃນບັນລຸ້ມື້ສົວດີພາບເດັກອື່ນດຽນ. ຢ່າຊັ້ນ
ໃບນີ້ຖືກາມມີເຫດຜົນພາໃຫ້ເຊື່ອໄດ້ເດັກເປັນ: 1) ສະມາຊີກຂອງເຜົ່າອື່ນດຽນທີ່ຮັບຮູ້ຢ່າງເປັນທາງການຂອງຮັກທຸນກາງ; ຫລື 2) ມີສິດທິເປັນສະມາຊີກຂອງເຜົ່າອື່ນດຽນ
ທີ່ຮັບຮູ້ຢ່າງເປັນທາງການຂອງຮັກທຸນກາງ ແລະ ຜ່ານໆຜູ້ໃຫ້ກໍານົດເດັກເປັນສະມາຊີກຂອງເຜົ່າ. ການຕົກລົງໄດ້ສະມັກໃຈເພື່ອເວົາເຂົ້າໄປບ່ອນລ້ຽງດູ ຈະໃຊ້ສໍາລັບ
ເດັກອື່ນດຽນເຫັນວ່າມີເຫດຜົນທີ່ໄດ້ ມອງຈາກວ່າການຕົກລົງໄດ້ຖືກເຊັນຊື່ຈາກຜ່ານໆກ່ອນຕໍ່ໜ້າເຜົ່າ ຫລື ຜູ້ພິພາກສາສານເຊັ້ນຕົ້ນເຢີວະເຊີນເກີນກ່ວ່າ ສືບ (10) ມື້ ຫລັງຈາກ
ການເກີດຂອງເດັກ ແລະ ມອງຈາກວ່າການຕົກລົງໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ຈາກຜູ້ພິພາກສາ. ໃຫ້ເຊັການຕົກລົງເອົາເຂົ້າໄປບ່ອນລ້ຽງດູ ແລະ ໃນບັງຢືນຂອງສານ (ເດັກອື່ນດຽນ),
ໃບຟອມກົມ (DSHS 09-763.)

ຝ່າຍໆຜູ້ປຶກຄອງຕົກລົງ:

ຂ້າພະເຈົ້າຕົກລົງດ້ວຍຄວາມສະມັກໃຈວ່າ ໃຫ້ເອົາເດັກທີ່ມີຊື່ຢູ່ຂ້າພະເຈົ້າ (ຫລື ຜູ້ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອອາຍຸເກີນ 18 ປີ) ເວົ້າໄປໄວ້ໃນຄວາມດູແລ ແລະ ການກຳກັບ
ຂອງກົມ (DSHS/DDD). ຂ້າພະເຈົ້າອະນຸຍາດໃຫ້ພິມກາ (DDD) ປະຕິບັດໜ້າທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕາມທີ່ຈະໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນຄຳຕົກລົງສະບັບນີ້. ຂ້າພະເຈົ້າມອບໝາຍ
ອະນຸຍາດໃຫ້ຮັບອົງທຶນເຄົາຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອທຸກປ່າງທີ່ເດັກຂອງຂ້າພະເຈົ້າມີສິດໄດ້ຮັບໃນຖານເປັນຜູ້ຮັບເງິນແທນ ແລະ ໃຊ້ເງິນສໍາລັບຄ່າລ້ຽງດູ ແລະ ການບໍລິການທີ່ຖືກ
ຈັດໃຫ້ເດັກຂອງຂ້າພະເຈົ້າ.

ຂ້າພະເຈົ້າໃຈວ່າການຕົກລົງສະບັບນີ້ຈະສັນສົດລົງຕາມຄໍາຮອງຢ່າງເປັນລາຍລັກອັກສອນຂອງຂ້າພະເຈົ້າ. ຂ້າພະເຈົ້າຢັ້ງຕົກລົງ ແລະ ເວົ້າໃຈອີກຄືກັນວ່າເດັກຈະ
ໄດ້ຖືກສື່ສົນຫາຂ້າພະເຈົ້າພາຍໃນ 72 ຂົວມື່ງ ຫລັງຈາກກົມ (DSHS/DDD) ໄດ້ຮັບຄໍາຮອງຢ່າງເປັນລາຍລັກອັກສອນ ມອງຈາກວ່າຄໍາສັງຂອງສານອະນຸຍາດການ
ເອົາໄປໄວ້ນອກຮືອນໄດ້ຖືກລົງທະບຽນກ່ອນແລ້ວ, ຫລື ມອງຈາກວ່າເດັກໄດ້ຖືກນໍາໄປໄວ້ບ່ອນຄອບຄຸນບັນຍັດໃຫ້ເກີນໄດ້ປະຕິບັດກົດໝາຍ. ຂ້າພະເຈົ້າຢັ້ງເວົ້າໃຈວ່າຂ້ອນ
ການຮັກສາເອົາໄວ້ຂອງເດັກຂ້າພະເຈົ້າ, ເດັກຂອງຂ້າພະເຈົ້າຄວນແບກເອົາໄປໄວ້ ແລະ ການເອົາໄປໄວ້ບ່ອນເນື່ອທີ່ບໍ່ມີໃຫ້ຢ່າງເໝາະສົມ, ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງເວົາເດັກຂອງ
ຂ້າພະເຈົ້າກັບຄືນນາເຮືອນຈົນກ່ວ່າການເອົາໄປໄວ້ສາມາດຮັດໃຫ້ເໝາະສົມ. ຂ້າພະເຈົ້າຢັ້ງຮັກສາສິດປຶກຄອງເດັກ. ຂ້າພະເຈົ້າຢັ້ງຮັກສາຈຳນາດເນື່ອອະນຸຍາດການຜ່າຕັດ
ທີ່ບໍ່ຮັບດ່ວນ ແລະ ການເປັນປົວພະຍານທີ່ບໍ່ແມ່ນຕາມປົກກະຕິ; ການຕົກລົງໃຫ້ແຕ່ງງານ; ການຈົດຊື່ເວົາທະຫານ; ແລະ ໃຫ້ຄຳເຫັນທີ່ສໍາຄັນດ້ານກົດໝາຍສໍາລັບເດັກ.
ຂ້າພະເຈົ້າຍືນດີປະຕິບັດຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ລົງໄປນີ້:

- ສືບຕໍ່ແຈ້ງທີ່ຢູ່ປະຕິບັດຕໍ່ລົງໄປນີ້;
- ຮ່ວມກັບກົມ (DSHS) ລົງຄວາມເຫັນສໍາລັບເດັກ;

ກະຊວງຈຳນາດ ແລະ ເຊັນດ້ານຫລັງຂອງຟອມໃບນີ້.

- ร่วมมิภกัพะนังกງານកົມ (DSHS) ແລະ ບຸກຄົມຮັກສາດຸແລດັກ;
- ສືບຕໍ່ພົວພັນດ້ານສ່ວນຕົວກັບເດັກຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ແລະ ຮ່ວມໃນການຈັດ ແຜນການຮ່ວມສ່ວນຂອງຝ່າມ ກັບບ່ອນຮັກສາລູງດູ;
- ເອົາຮາຍລະອຽດທີ່ເໝາະສົມດ້ານພະບາຫານ, ສັງຄົມ ແລະ ໄຮງຮຽນໃຫ້ເພື່ອຮັບປະກັນການຮັກສາດຸແລດັກທີ່ກັບຕ້ອງແກ່ເດັກ;
- ຮ່ວມມືກັນ ກົມ (DSHS/DDD) ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບ ເງິນໄຊໃຊ ແລະ ເງິນໄຊໃຊເສັ້ນອົງຄະ (SSI) ຂອງເດັກ ເພື່ອຊ່ວຍດ້ານການເງິນແກ່ກ່າວເອົາເດັກ ເຂົ້າໄປໄວ້ຂ່ອນລົງດູນອກຮືອນ; ແລະ
- ເພື່ອ, ຖ້າບັງບໍ່ທັນໄດ້ຮັດແລ້ວທີ່ອ, ຮ້ອງວໍເອົາການບໍຣິການສໍາລັບເດັກຈາກ ພັນກຸ່ວຍເຫຼືອເດັກພິການແຕ່ຕົກ.

ກົມ (DSHS) ຕິກລົງມີ້ການເອົາໄປໄວ້ເຖິດຂຶ້ນ:

- ເອົາເດັກຜູ້ພິການເຂົ້າໄປໃນເຮືອນ ຫລື ສະຖານທີ່ງມີໃບຂອນນູບາດ ຫລື ຢັ້ງຢືນຈາກຮັດ;
- ເພື່ອຂະບາຍແຜນການບໍຣິການສ່ວນບຸກຄົມສໍາລັບເດັກຜູ້ພິການກັບທ່ານ, ແລະ ສ່ວນການບໍຣິການທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ສົມເຫດສົມຜົນທີ່ມີຢູ່;
- ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານປະຕິບັດສຶກທິ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຂອບຂອງທ່ານໃນຖານເປັນຝ່າມ, ແລະ ເພື່ອປະຕິບັດວຽກງານເພື່ອກ້າວເຂົ້າໄປຫາການສຶງເດັກຄົມໃຫ້ຢູ່ໃນຄວາມຮັກສາດຸແລດຂອງທ່ານ;
- ເພື່ອໃຫ້ນິການຄຸນຄອງຕົວຂອງເດັກຜູ້ພິການ;
- ເພື່ອເອົາອ່ານານ, ເຄື່ອງນູ່ງ, ບ່ອນນູ່ ແລະ ສິງຈາເປັນຢ່າງບັງເອີນນັ້ນໃຫ້ແກ່ເດັກຜູ້ພິການ;
- ເພື່ອຂະນູບາດການຮັກສາພະບາຫານ, ແລ້ວ, ຈິດໃຈ ແລະ ດ້ານຈິດວິທະປ່າງປົກກະຕິແກ່ເດັກ ແລະ ການຮັກສາແບບຮົບຮັດດຳວັນໃນເວລາຕ້ອງໄດ້ຮັດຄວາມປອດໄພຂອງເດັກ;
- ເອົາເດັກເຂົ້າໄປໃນເຮືອນທີ່ມີໃບຂອນນູບາດ ຫລື ສະຖານທີ່ງເໝາະສົມກັບຄວາມຕ້ອງການພິເສດ ແລະ ວທນະທັມຂອງເດັກ, ຖ້າເປັນໄປໄດ້; ແລະ
- ເພື່ອສືບຕໍ່ຮັງການເອົາເຂົ້າໄປໄວ້ ແລະ ຖ້ານະສຸພາບຂອງເດັກໃຫ້ທ່ານຮູ້.

ຄວາມຈຳກັດຂອງຄຳຕິກລົງສະບັບນີ້:

- ກົມ (DSHS) ສາມາດຢຸດຕິຄຳຕິກລົງສະບັບນີ້ໄດ້ທຸກເວລາ ດ້ວຍໃບແຈ້ງຢ່າງເປັນລາຍລັກອັກສອນໃຫ້ແກ່ຝ່າມ, ຫລື ເລີ່ມການພິຈາຮະນາຂອງສານ;
- ການຕິກລົງຈະສັນສົດຢ່າງອັດຕະໂຕນັດ ຖ້າຫາກເດັກໜີອອກຈາກບ່ອນເອົາໄປໄວ້ ແລະ ຫາຍໄປຄົນກວ່າ _____ ອົວໄມ່ງ.
- ຄຳຕິກລົງສະບັບນີ້ເລີ່ມຕົ້ນ ຫລື ຮະຫວ່າງ _____ (ວັນທີເລີ່ມຕົ້ນ) ຫລື ເວລາທີ່ເອົາໄປໄວ້ທີ່ເໝາະສົມ, ຕາມທີ່ພິຈາຮະນາໄດ້ພະນັກງານຊ່ວຍສັງຄົມ (DDD), ທີ່ມີໃຫ້.
- ເດັກບໍ່ສາມາດຢູ່ບ່ອນເອົາໄປໄວ້ນັ້ນພາຍຫລັງ **180** ມື້ ນອກຈາກວ່າກ່ອນເວລານັ້ນ, ສານເບົາວະຊຸນໄດ້ພິຈາຮະນາຄຳຕິກລົງນີ້ຄືນໃໝ່ ແລະ ໄດ້ພິຈາຮະນາຄຳຕິກລົງທີ່ກ່າວ້ານີ້ຄືນໃໝ່ເປັນລະບະໄປເພື່ອຊ້າດວ່າ ການເອົາໄປໄວ້ນີ້ບັງສືບຕໍ່ເປັນຜົນປົງໄປບົດທີ່ດີຂອງເດັກຕໍ່ໄປອິກຫລືບໍ່. ທ່ານຈະໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ນີ້ຂອງທຸກການພິຈາຮະນາຝັງເຮືອງ. ຖ້າສານຊ້າດວ່າການເອົາໄປໄວ້ຕໍ່ໄປນັ້ນປໍໄດ້ເປັນຜົນປົງໄປບົດທີ່ດີຂອງເດັກ, ຄຳຕິກລົງເອົາເຂົ້າໄປໄວ້ກໍຈະສັນສົດລົງ.
- ຄຳຕິກລົງນີ້ແທນທຸກການເຊັ່ນ (VPA), ກ່ອນນັ້ນໄດ້ບຸກຜ່າຍ.

ລາຍເຊັນຂອງຝ່າມຜູ້ປົກຄອງ:	ວັນທີ
ລາຍເຊັນຂອງຝ່າມຜູ້ໄດ້ຮັກການຊ່ວຍເຫຼືອອາຍຸເກີນ 18 ປີ:	ວັນທີ
ລາຍເຊັນຂອງພະນັກງານບໍຣິການພະບາຫານຂອງກົມ (DSHS):	ວັນທີ

ຂ້າພະເຈົ້າ, _____, (ພິມຊື່ຂອງຝ່າມ), ວັ້ນຢືນພາບໃດການປັບໄໝລົງໃຫດຖານແຈ້ງຄວາມເຫັນວ່າ ສິງຕໍ່ລົງໄປນີ້ເປັນຄວາມຈິງ ແລະ ຖືກຕ້ອງຊື່ງວ່າຂ້າພະເຈົ້າມີສຶກປົກຄອງເດັກຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ, ຫລື ເດັກໄດ້ຢູ່ນຳຂ້າພະເຈົ້າເປັນສ່ວນໃຫຍ່ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນ ແຜນການຝ່າມ, ຫລື ຂ້າພະເຈົ້າມີຄຳຕິກລົງສະບັບນີ້.

ໃນ _____ ທີ່ _____ ວັນທີ _____ ສະຖານທີ່

ລາຍເຊັນຂອງຝ່າມຜູ້ປົກຄອງ ວັນທີ _____ ສະຖານທີ່